



Happy Christmas!

I nostri uffici resteranno chiusi dal 24 dicembre al 6 gennaio.

Saremo di nuovo a disposizione a partire da giovedì 7 gennaio 2021.

Il team di independent L. vi augura un sereno Natale e un felice Anno Nuovo!

"VIVERE INCLUSIONE - GARANTIRE I DIRITTI: INSIEME ATTRAVERSO LA CRISI"



Testo in linguaggio semplice

3 dicembre: Giornata internazionale delle persone con disabilità

Persone con disabilità stanno vivendo un periodo difficile.

Altrettanto i loro genitori e tutte le persone che le accompagnano.

La crisi corona è una grande sfida per tutti.

Però non dobbiamo mai dimenticare di vivere inclusione e di garantire i diritti.

Inclusione e diritti umani non possono avere né barriere né soste.

Questo lo vogliamo tenere presente quest'anno.

Noi siamo il gruppo di lavoro "3 dicembre".

Noi siamo:

- Gruppo di autorappresentanza People First
- Lebenshilfe
- Federazione per il sociale e la sanità
- Associazione Genitori di persone in situazione di handicap
- Cooperativa sociale independent L.
- Osservatorio provinciale sui diritti delle persone con disabilità
- Istruzione e formazione tedesca
- Ufficio persone con disabilità



Angelika Stampfl, Associazione Genitori di persone in situazione di handicap

Wolfgang Obwexer
Federazione per il Sociale e la Sanità

Michela Morandini, Osservatorio provinciale sui diritti delle persone con disabilità

Hansjörg Unterfrauner
Istruzione e Formazione tedesca

Vivere inclusione – garantire i diritti

3 dicembre: Giornata internazionale delle persone con disabilità

#insiemeattraversolacrisi

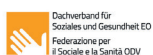


Jochen Tutzer
Gruppo di autorappresentanza People First

Ute Gebert
Ufficio Persone con disabilità

Hans Widmann
Lebenshilfe

Enzo Dellantonio
Cooperativa sociale independent L.



IMPRESSUM

Eingetragen beim Landesgericht Bozen am 16.06.2005, Nr. 11/05 - Herausgeber und Eigentümer: Sozialgenossenschaft independent L. ONLUS - Laurinstr. 2/d, 39012 Meran
Tel.: 0473/010850 - Fax: 0473/200453 - Verantwortlicher: Dr. Enzo Dellantonio - Erscheinungsweise: vierteljährig
Registriert presso il Tribunale di Bolzano il 16 giugno 2005, n. 11/05 - Editore e proprietario: Cooperativa sociale independent L. ONLUS - via Laurin 2/d, 39012 Merano
Tel. 0473/010850 - Fax: 0473/200453 - Responsabile: Dr. Enzo Dellantonio - Pubblicazione: trimestrale

INDEPENDENT L. ONLUS Sozgen./Coop. Soc.
Via Laurin Str. 2d & 6/a | I-39012 Meran/Merano (BZ)
Tel. +39 0473 010 850 | info@independent.it | www.independent.it

gefördert von
Stiftung Südtiroler Sparkasse
Fondazione Cassa di Risparmio
sostenuto da

ENZO DELLANTONIO

Cooperativa sociale independent L.

Covid ci ha fatto capire che alla luce di eventi inaspettati tutti siamo uguali. Cogliamo questa occasione per eliminare tutti i pregiudizi, ma anche per sfruttare le nuove tecnologie. Io, noi e voi. Insieme possiamo superare questo periodo difficile.

Vivere inclusione – garantire i diritti

#insiemeattraversolacrisi



Enzo Dellantonio, Cooperativa sociale independent L.

CORONAVIRUS E DISABILITÀ

L'Ufficio persone con disabilità ha pubblicato sul sito WEB della Protezione civile della Provincia di Bolzano, alcune FAQ, ovvero risposte a domande frequenti, riguardanti nello specifico Coronavirus e disabilità.

Per accedere è necessario cliccare il seguente Link e scegliere "Disabilità" tra le tematiche proposte:

www.provincia.bz.it/sicurezza-protezione-civile/protezione-civile/coronavirus-faq-domande-e-risposte.asp

GATE - GRANTING ACCESSIBLE TOURISM FOR EVERYONE

ITAT2034 | CUP B39B17000120004



Definite le linee guida per un turismo sempre più inclusivo

"Il turismo inclusivo è un bene per tutti". Partendo da questo assunto, il progetto GATE si è posto l'obiettivo di sviluppare l'offerta turistica per le persone con disabilità. Nell'ambito del progetto di ricerca Interreg GATE, il team PMI & Turismo dell'Università di Innsbruck, in collaborazione con ÖZIV Landesverband Tirol für Menschen mit Behinderungen (Associazione Provinciale del Tirolo per il sostegno alle persone con disabilità), ha organizzato tre stakeholder-workshop insieme a persone con disabilità, al fine di studiare il loro comportamento di viaggio nelle regioni alpine.

Sulla base di questi workshop, in estate si è poi svolto un seminario per esperti, nell'ambito del quale 15 esperti di fama internazionale hanno discusso le sfide legate allo sviluppo del turismo inclusivo. A questo evento hanno partecipato rappresentanti di independent L., del Tirolo, della Rete europea per il turismo inclusivo (ENAT), varie associazioni turistiche, uffici di gestione regionali e organizzazioni di sostegno alle persone con disabilità. Dopo aver presentato le competenze dei vari partecipanti in materia di turismo inclusivo, sono stati illustrati

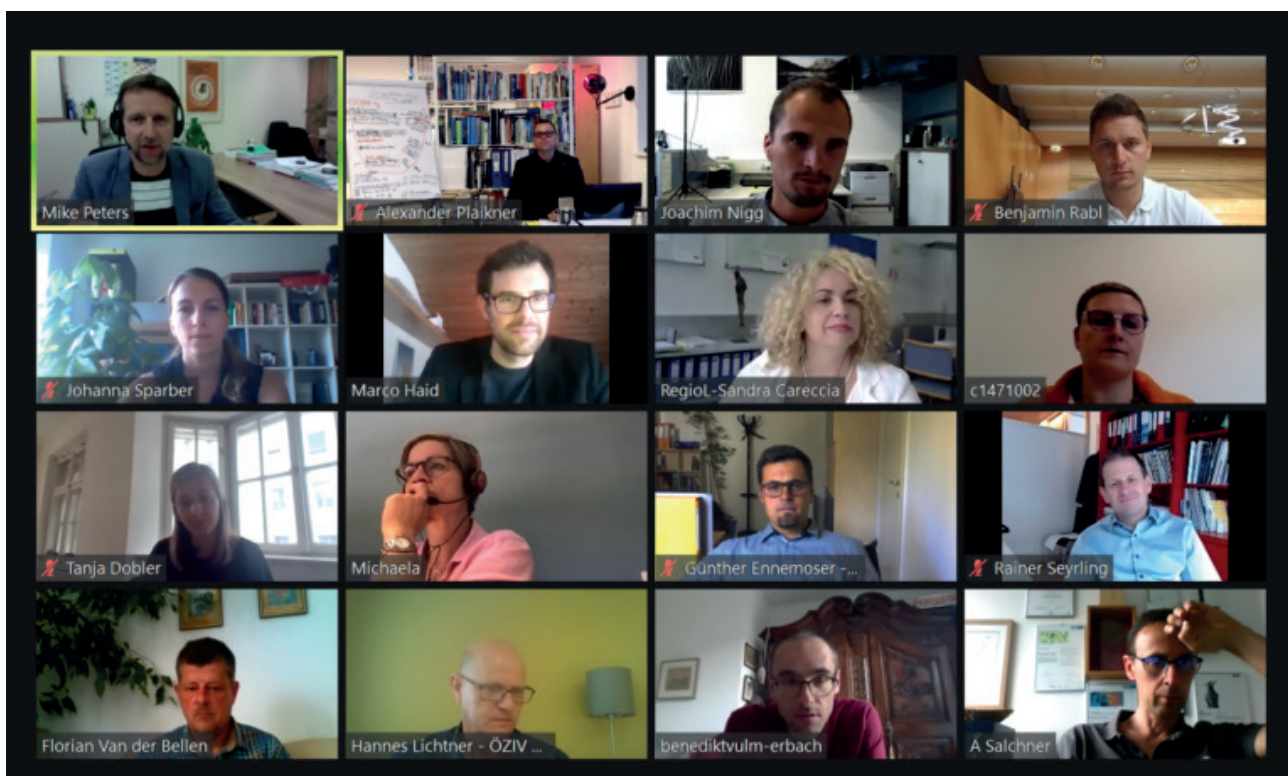
i risultati degli stakeholder-workshop. Si è discusso intensamente delle lacune insite nella catena dei servizi inclusivi e sono state elaborate possibili proposte di attuazione per favorire la crescita del turismo inclusivo nella regione alpina.

I risultati delle ricerche sopra descritte hanno quindi fornito un contributo significativo per la definizione delle linee guida di GATE che sono state formulate in collaborazione con il team PMI & Turismo dell'Università di Innsbruck e Salzburg Research. Tali linee guida fungono da orientamento per lo sviluppo inclusivo delle strutture per il tempo libero nella regione alpina.

Con la realizzazione della segnaletica multisensoriale che simboleggia l'assenza di barriere e la marcatura dei sentieri escursionistici inclusivi, è stato messo a punto anche un documento di accompagnamento che illustra le possibili modalità di rappresentazione dei simboli e 20 esempi di segnaletica multisensoriale.

Questi e altri documenti, predisposti nell'ambito del progetto di ricerca Interreg GATE, formeranno un manuale che sarà reso disponibile a partire da dicembre 2020 sul sito <https://gateproject.dolomitiunesco.info/documenti>.

Il progetto GATE promuove la cooperazione transfrontaliera ed è finanziato dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale e da Interreg Italia-Austria V-A 2014-2020.



GATE - GRANTING ACCESSIBLE TOURISM FOR EVERYONE

ITAT2034 | CUP B39B17000120004



Le nuove tecnologie per un'esperienza di natura inclusiva per tutti

Nell'ambito del progetto Interreg GATE, abbiamo dotato il sito pilota altoatesino GEOPARC Bletterbach di tecnologie innovative per offrire a tutti i visitatori un'esperienza naturalistica inclusiva. Il centro visitatori di Aldino e il GEOMuseum di Redagno offrono una panoramica sulla geologia delle montagne, sul mondo delle rocce e sulla struttura delle Dolomiti. La gola del Bletterbach si trova in uno dei nove Sistemi Dolomiti Patrimonio dell'Umanità UNESCO e si presenta come un libro aperto, in cui si possono sfogliare più di 40 milioni di anni di storia della terra. La destinazione è di particolare interesse per gli escursionisti, gli scienziati e le famiglie con bambini e le applicazioni realizzate grazie al progetto GATE la rendono accessibile a tutti:

Realizzazione di una webapp per contenuti multimediali e sviluppo della "GEOPARC Guide": La nuova applicazione digitale funziona con qualsiasi smartphone e il suo template può essere utilizzato dagli enti interessati nell'area del programma. L'esempio di implementazione denominato "GEOPARC Guide" consente un'esperienza naturalistica inclusiva per tutta la famiglia, con informazioni approfondite per tutte le fasce d'età: l'emozionante sentiero tematico che porta al patrimonio mondiale dell'UNESCO con 8 infopoint digitali conduce dal Passo Oclini alla Malga Gurndin ed è adatto anche alle famiglie con passeggini e alle persone su sedia a rotelle motorizzata (ad esempio Swiss-Trac). I contenuti accessibili sono disponibili in tedesco, italiano, inglese e nella lingua dei segni italiana LIS. Tempo di camminata di circa 1,5 ore.

Realizzazione di una chat per offrire contenuti multimediali e sviluppo del "Bletterbot": Il nuovo sistema di dialogo utilizza il servizio di messaggistica di Facebook e permette di chattare con un'intelligenza artificiale, il sistema può essere utilizzato dagli enti interessati nell'area del programma. L'esempio di implementazione denominato "Bletterbot" è stato integrato nella pagina Facebook del GEOPARC Bletterbach e, oltre alle informazioni generali sul centro visitatori, offre anche un gioco didattico con un gameplay adattivo. Il contenuto senza barriere è disponibile in tedesco, italiano e inglese.

Realizzazione di un'esperienza di visita coinvolgente in realtà virtuale dal titolo "Ritorno al Bletterbach": Nel GEOMuseum di Redagno, i visitatori possono vivere l'esperienza di visitare la gola del Bletterbach in un ambiente virtuale realistico, con speciali occhiali 3D. Gli anziani, le famiglie con passeggini e in particolare le persone con disabilità motorie possono così immergersi senza barriere nell'esperienza naturale della gola del Bletterbach. I video didattici in 3D ad alta risoluzione sono stati realizzati in tedesco, italiano e inglese.

Ampliamento dell'app "Trova Parcheggi" con la funzione di "Parcheggio libero/occupato" e installazione dei primi sensori di parcheggio a Bolzano. Nel 2016 independent L. ha sviluppato un'applicazione accessibile per iOS e Android, chiamata "Trova Parcheggi", che mostra i parcheggi riservati ai disabili in tutto l'Alto Adige. Nell'ambito di GATE questa applicazione è stata ampliata e a Bolzano 10 posti auto sono stati dotati di sensori di parcheggio che rilevano lo stato di occupazione ("libero/occupato") dei posti auto e trasmettono in tempo reale l'informazione all'app. Il progetto modello dimostra che le tecnologie innovative anche nell'area delle Smart City contribuiscono a migliorare la qualità della vita di tutte le persone.

Realizzazione dell'IT-Tool GATE - Plugin per WordPress per la visualizzazione cartografica di POI - Punti di interesse. Il nuovo IT-Tool GATE può essere facilmente integrato in un sito internet (WordPress) per informare potenziali clienti sulle strutture e i servizi senza barriere presenti nell'area. Mettere a disposizione queste informazioni può rivelarsi un'ottima strategia per attirare nuovi potenziali visitatori, poiché le persone con esigenze particolari possono usare lo strumento per organizzare al meglio la visita e conoscere in anticipo gli eventuali ostacoli da affrontare. L'innovativo Plugin di mappatura è stato sviluppato da independent L. sulla base di "Alto Adige per tutti" - Turismo inclusivo in Alto Adige - ed è ottimizzato per il più comune sistema di gestione dei contenuti, WordPress. La visualizzazione Frontend è totalmente personalizzabile per essere adattata graficamente alla vostra homepage. Il Plugin è disponibile gratuitamente per gli enti nell'area del programma e può essere richiesto all'indirizzo e-mail info@suedtirolfueralle.it.

Il progetto GATE è un programma che promuove la cooperazione transfrontaliera ed è finanziato dal Fondo Europeo per lo Sviluppo Regionale e da Interreg Italia-Austria V-A 2014-2020.

I'M INDEPENDENT 20.21 - FSE20222

Riparte a marzo il progetto formativo di independent L.

Dal 1999 la Cooperativa ha organizzato regolarmente corsi di informatica bilingui, arrivando nel 2019 alla 15ª edizione, con l'obiettivo di offrire alle persone con disabilità l'opportunità di una riqualificazione professionale e successivo inserimento nel mondo del lavoro.

Ripartirà a marzo 2021, grazie al sostegno del Fondo Sociale Europeo, il corso "FSE20222 - I'M independent 20.21", articolato in diversi moduli di teoria e pratica fra cui lo stage in azienda.

Il corso si svolgerà nell'arco di circa 10 mesi, indicativamente tra marzo e dicembre 2021, presso la sede di independent L. a Merano.

I contenuti vertono sul rafforzamento linguistico (certificazioni TELC-tedesco e CELI-italiano), informatico (certificazione ECDL Full Standard), sullo sviluppo di competenze tecniche spendibili in ambito amministrativo e consolidamento di capacità trasversali di organizzazione e metodo.

Le risorse specializzate della Cooperativa affiancano i corsisti con attività di supporto personalizzato: consulenza sociale e tecnica sugli ausili, orientamento e accompagnamento al lavoro.

Destinatari sono persone in età lavorativa e in stato di non occupazione, residenti o domiciliate in Alto Adige con disabilità di tipo fisico-motorio e/o sensoriale e/o con malattia invalidante.

Al fine di garantire continuità, saranno erogati servizi di vitto, trasporto e alloggio in caso di necessità. Per i destinatari con gravi limitazioni alla mobilità potrà essere attivato un servizio di assistenza alla persona.

Qualora gli iscritti superino i posti disponibili (8) verranno svolte delle selezioni tra gennaio e febbraio 2021. Gli interessati sono invitati a chiamare allo 0473 010850 per fissare un appuntamento anche telefonico con le referenti di progetto e ricevere così tutte le informazioni relative all'avviso di selezione.

Stefania Rizzo (coordinatrice) stefania.rizzo@independent.it

Sandra Funaro (consulente sociale) sandra.funaro@independent.it

Lun - Ven 08.30 - 13.00

Ulteriori informazioni www.independent.it/it/corsi-formazione-lavoro

ESF | FSE
Europäischer Sozialfonds
Fondo Sociale Europeo



EUROPEAN UNION



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Progetto realizzato con il sostegno dell'Unione Europea, cofinanziato dal Fondo Sociale Europeo, dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali e dalla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige - Ufficio FSE, presentato nell'ambito dell'Avviso pubblico: "Azioni volte al rafforzamento delle competenze ed all'accompagnamento al lavoro dei soggetti vulnerabili" - Annualità 2019/2020 - PO FSE 2014-2020, Asse II- Priorità d'investimento 9i - Obiettivo specifico 9.2

FSE20222

I'M INDEPENDENT 20.21

16. KURS IM INFORMATIK-VERWALTUNGSBEREICH FÜR MENSCHEN MIT KÖRPERLICHEN BEHINDERUNGEN

16° CORSO IN AMBITO INFORMATICO-AMMINISTRATIVO

RIVOLTO A PERSONE CON DISABILITÀ FISICA

EINSCHREIBUNG / ISCRIZIONE AL CORSO

Die Interessenten werden gebeten, independent L. telefonisch zu kontaktieren, um einen persönlichen Gesprächstermin zu vereinbaren. Dort erhalten sie alle weiteren Informationen rund um den Kurs und Unterstützung bei der Online-Anmeldung für die Auswahlgespräche, welche innerhalb **19. Februar 2021** gemacht werden.

Gli interessati sono invitati a chiamare independent L. per fissare un appuntamento in cui ricevere tutte le informazioni ed essere supportati nella presentazione della domanda di adesione alle selezioni on line, da effettuarsi entro il **19/02/2021**.

Sozialgenossenschaft independent L. ONLUS Cooperativa Sociale
Laurinstr. - via Laurin 2/d - 39012 Meran/o - Tel. 0473 010 850
info@independent.it

Weitere Informationen über die Bekanntmachung des Auswahlverfahrens finden Sie auf unserer Internetseite: www.independent.it/de/news/64

Ulteriori informazioni sull'avviso di selezione si trovano alla pagina web:
www.independent.it/it/news/64



Das Projekt wird mit der Unterstützung der Europäischen Union durchgeführt und vom Europäischen Sozialfonds, vom Ministerium für Arbeit und Sozialpolitik und von der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol - Amt für den Europäischen Sozialfonds ESF kofinanziert. Das Projekt wurde im Rahmen des öffentlichen Aufrufs „Maßnahmen zur Stärkung der Kompetenzen und zur Begleitung am Arbeitsplatz von benachteiligten Personen“ - Jahr 2019/2020 - OP ESF 2014-2020, Prioritätsachse II - Investitionspriorität 9i - spezifisches Ziel 9.2 eingereicht.

Progetto realizzato con il sostegno dell'Unione Europea, cofinanziato dal Fondo Sociale Europeo, dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali e dalla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige - Ufficio FSE, presentato nell'ambito dell'Avviso pubblico: "Azioni volte al rafforzamento delle competenze ed all'accompagnamento al lavoro dei soggetti vulnerabili" - Annualità 2019/2020 - PO FSE 2014-2020, Asse II- Priorità d'investimento 9i - Obiettivo specifico 9.2

EINE CHANCE FÜR ALLE | UN'OPPORTUNITÀ PER TUTTI

ESF | FSE
Europäischer Sozialfonds
Fondo Sociale Europeo



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



Happy Christmas!

Unsere Büros bleiben heuer vom 24. Dezember bis 6. Januar geschlossen.

Ab Donnerstag, 7. Januar 2021, sind wir wieder für Sie da!

*Das gesamte Team von independent L. wünscht Ihnen Frohe Weihnachten und
alles Gute für das neue Jahr!*

"INKLUSION LEBEN - RECHTE GARANTIEREN: GEMEINSAM DURCH DIE KRISE"



Text in Leichter Sprache

3. Dezember: Internationaler Tag der Menschen mit Behinderungen

Menschen mit Beeinträchtigung erleben eine schwere Zeit.

Ebenso ihre Eltern und alle Personen, die sie begleiten.

Die Corona-Krise fordert uns alle sehr heraus.

Wir dürfen aber nie vergessen, Inklusion zu leben und Menschenrechte zu garantieren.

Inklusion und Menschenrechte dürfen weder Barrieren noch Pausen kennen.

Daran wollen wir heuer erinnern.

Wir, das ist die Arbeitsgruppe "3. Dezember".

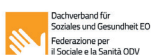
Wir, das sind:

- Selbstvertretungsgruppe People First
- Lebenshilfe
- Dachverband für Soziales und Gesundheit
- Arbeitskreis Eltern Behinderter AEB
- Sozialgenossenschaft independent L.
- Südtiroler Monitoring-Ausschuss für die Rechte von Menschen mit Behinderungen
- Deutsche Bildungsdirektion
- Amt für Menschen mit Behinderungen



Inklusion leben – Rechte garantieren

3. Dezember ist Internationaler Tag der Menschen mit Behinderungen
#gemeinsamdurchdiekrise



IMPRESSUM

Eingetragen beim Landesgericht Bozen am 16.06.2005, Nr. 11/05 - Herausgeber und Eigentümer: Sozialgenossenschaft independent L. ONLUS - Laurinstr. 2/d, 39012 Meran
Tel.: 0473/010850 - Fax: 0473/200453 - Verantwortlicher: Dr. Enzo Dellantonio - Erscheinungsweise: vierteljährig
Registrata presso il Tribunale di Bolzano il 16 giugno 2005, n. 11/05 - Editore e proprietario: Cooperativa sociale independent L. ONLUS - via Laurin 2/d, 39012 Merano
Tel. 0473/010850 - Fax: 0473/200453 - Responsabile: Dr. Enzo Dellantonio - Pubblicazione: trimestrale

INDEPENDENT L. ONLUS Sozgen./Coop. Soc.
Via Laurin Str. 2d & 6/a | I-39012 Meran/Merano (BZ)
Tel. +39 0473 010 850 | info@independent.it | www.independent.it

gefördert von
Stiftung Südtiroler Sparkasse
Fondazione Cassa di Risparmio
sostenuto da

ENZO DELLANTONIO

Sozialgenossenschaft independent L.

Covid hat gezeigt, dass im Lichte unerwarteter Ereignisse alle gleich sind. Nutzen wir diese einmalige Gelegenheit zur Beseitigung von Vorurteilen, aber auch zur Verwendung der neuesten Technologien. Ich, wir und ihr. Zusammen können wir diese schwere Zeit überwinden.

Inklusion leben – Rechte garantieren

#gemeinsamdurchdiekrise



Enzo Dellantonio, Sozialgenossenschaft independent L.

CORONAVIRUS UND BEHINDERUNGEN

Das Amt für Menschen mit Behinderungen hat auf der Website des Zivilschutzes der Provinz Bozen einige FAQ, d.h. Antworten auf häufig gestellte Fragen, speziell zum Thema Coronavirus und Behinderungen, veröffentlicht.

Um sie aufzurufen, klicken Sie bitte auf den folgenden Link und wählen Sie "Behinderung" unter den vorgeschlagenen Themen: www.provinz.bz.it/sicherheit-zivilschutz/zivilschutz/coronavirus-faq-fragen-und-antworten.asp

GATE - GRANTING ACCESSIBLE TOURISM FOR EVERYONE

ITAT2034 | CUP B39B | 7000 | 20004



Richtlinien für einen immer inklusiveren Tourismus sind festgelegt worden

"Inklusiver Tourismus ist für alle gut". Unter diesem Leitsatz haben wir es uns im Projekt GATE zum Ziel gesetzt, das touristische Angebot für Menschen mit Behinderungen weiter zu entwickeln. Das Team für KMU&Tourismus der Universität Innsbruck hat in Zusammenarbeit mit dem "ÖZIV Landesverband Tirol - für Menschen mit Behinderungen" im Rahmen des Interreg Forschungsprojektes GATE drei Stakeholder-Workshops mit Menschen mit Behinderungen veranstaltet, um deren Reiseverhalten im alpinen Raum zu erforschen.

Darauf aufbauend wurde im Sommer abschließend ein Experten-Workshop veranstaltet, in dessen Rahmen 15 internationale Expertinnen und Experten die Herausforderungen einer inklusiven Tourismusentwicklung diskutierten. Zu den Teilnehmerinnen und Teilnehmern dieser Veranstaltung zählten Vertreterinnen und Vertreter von independent L., des Landes Tirol, der europäischen Vereinigung für inklusiven Tourismus ENAT (European Network for Accessible Tourism), verschiedener Tourismusverbände, Regionalmanagementbüros und Organisationen für Menschen mit Behinderungen. Nach einem Einblick in die Expertise der Teilnehmerinnen und Teilnehmer zum inklusiven Tourismus,

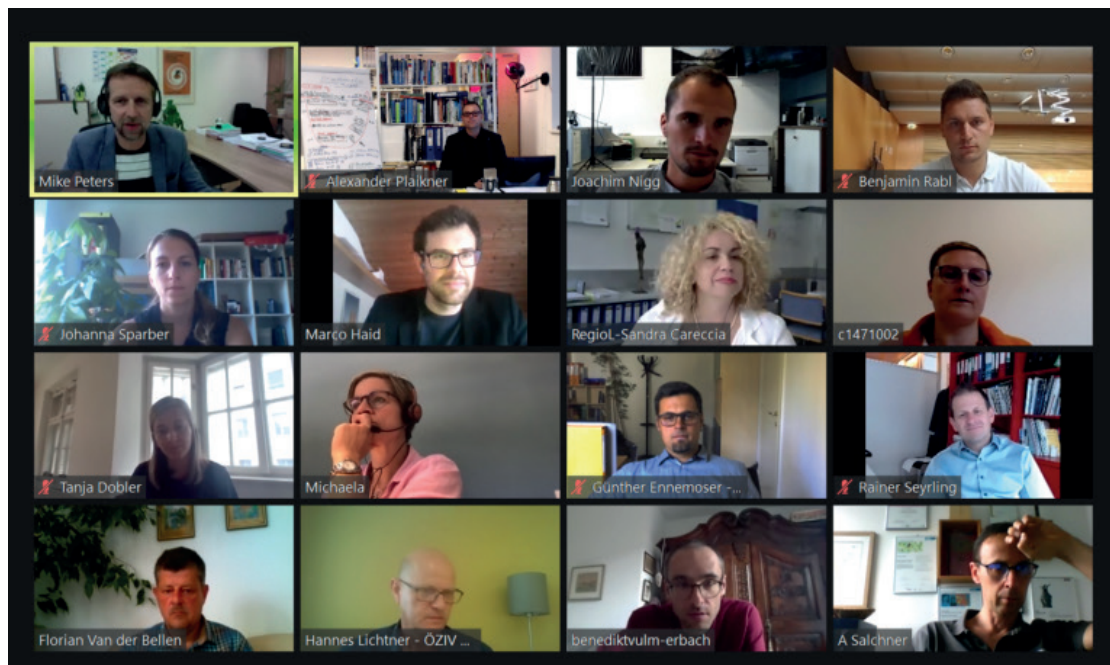
wurden die Ergebnisse der Stakeholder-Workshops präsentiert. Die Lücken in der inklusiven Servicekette wurden intensiv diskutiert und mögliche Implementierungsvorschläge zur Weiterentwicklung des inklusiven Tourismus im alpinen Raum erarbeitet.

Die Erkenntnisse der beschriebenen Forschungen konnten im weiteren Verlauf einen wesentlichen Beitrag zur Entwicklung der GATE-Leitlinien leisten. Die GATE-Leitlinien wurden unter Zusammenarbeit vom Team KMU & Tourismus der Universität Innsbruck und Salzburg Research erarbeitet und sind ein Ratgeber zur inklusiven Entwicklung von Freizeiteinrichtungen im alpinen Raum.

Mit den multisensorischen Zeichen zur Symbolisierung von Barrierefreiheit und inklusiven Kennzeichnung von Wanderwegen wurde ein Begleitdokument entwickelt, welches eine Darstellung verschiedener Symbolisierungsmöglichkeiten und 20 Umsetzungsbeispiele für multisensorische Zeichen beinhaltet.

Diese und weitere Dokumente, welche im Rahmen des Interreg Forschungsprojektes GATE entwickelt wurden, werden ab Dezember 2020 auf der Projektseite <https://gateproject.dolomitiunesco.info/de/documenti> in Form eines Handbuchs gesammelt zur Verfügung gestellt.

Das Projekt GATE ist ein Kooperationsprojekt zur Förderung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit und wird durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und Interreg Italien-Österreich V-A 2014-2020 finanziert.



GATE - GRANTING ACCESSIBLE TOURISM FOR EVERYONE

ITAT2034 | CUP B39B | 7000 | 20004



Neue Technologien ermöglichen ein inklusives Naturerlebnis für alle

Im Rahmen des Interreg-Projekts GATE haben wir die Südtiroler Pilotstätte GEOPARC Bletterbach mit innovativen Technologien ausgestattet, um allen Besuchern ein inklusives Naturerlebnis zu ermöglichen. Das Besucherzentrum in Aldein und das GEOMuseum in Radein ermöglichen einen Blick in das Innere der Berge, in die Welt der Gesteine und in den Aufbau der Dolomiten. Die Schlucht liegt in einem der neun Teilgebiete des Dolomiten UNESCO Welterbes und präsentiert sich wie ein geöffnetes Buch, in dem mehr als 40 Millionen Jahre der Erdgeschichte nachgelesen werden können. Das Ausflugsziel ist insbesondere für Wanderer, Wissenschaftler und Familien mit Kindern interessant und wird durch die erzielten Ergebnisse des Projekts GATE barrierefrei erlebbar:

Realisierung einer Webapp für multimediale Inhalte und Entwicklung des "GEOPARC Guide": Das neue digitale Programm funktioniert mit jedem Smartphone und kann von interessierten Körperschaften im Programmgebiet genutzt werden. Das Südtiroler Implementationsbeispiel mit dem Namen "GEOPARC Guide" ermöglicht ein inklusives Naturerlebnis für die ganze Familie, mit vertiefenden Informationen für alle Altersgruppen: Der spannende Themenweg zum UNESCO Welterbe mit 8 digitalen Infopoints führt vom Jochgrimm zur Gurdinalm und ist auch für Familien mit Kinderwagen und Personen mit motorisiertem Rollstuhl (wie z.B. Swiss-Trac) geeignet. Die barrierefreien Inhalte sind in Deutsch, Italienisch, Englisch und in Italienischer Gebärdensprache LIS abrufbar. Gehzeit ca. 1,5 Stunden.

Realisierung eines Chatbots für multimediale Inhalte und Entwicklung des "Bletterbot": Das neue digitale Dialogsystem nutzt den Messengerdienst Facebook und erlaubt das Chatten mit einem technischen Programm, welches von interessierten Körperschaften im Programmgebiet genutzt werden kann. Das Südtiroler Implementationsbeispiel mit dem Namen "Bletterbot" wurde in die Facebook Seite vom GEOPARC Bletterbach eingebaut und bietet neben allgemeinen Informationen zum Besucherzentrum auch ein didaktisches Spiel mit veränderbarem Spielverlauf. Die barrierefreien Inhalte sind in Deutsch, Italienisch und Englisch abrufbar.

Realisierung einer immersiven Besuchererfahrung mit Virtueller Realität mit dem Titel "Zurück zum Bletterbach": Im GEOMuseum Radein können die Besucher mit einer speziellen 3D-Brille die Bletterbachschlucht realitätsnah virtuell erleben. Insbesondere Senioren, Familien mit Kinderwagen und Menschen mit Gehbehinderungen können auf diese Weise barrierefrei in das Naturerlebnis Bletterbachschlucht eintauchen. Die didaktischen hochauflösenden 3D Videos sind in Deutsch, Italienisch und Englisch erstellt worden.

Erweiterung der App "Parkplatzfinder" um die Funktion "Stellplatz frei/besetzt" mit ersten Parkplatzsensoren in Bozen. independent L. hat schon 2016 eine barrierefreie App für iOS und Android mit dem Namen "Parkplatzfinder" entwickelt, die in ganz Südtirol die reservierten Parkplätze für Menschen mit Behinderungen anzeigt. Im Rahmen von GATE wurde diese Applikation erweitert und in Bozen wurden 10 Stellplätze mit Parkplatzsensoren ausgestattet, welche den Belegungszustand ("frei/besetzt") der Parkplätze in der App anzeigen. Das Modellprojekt beweist, dass innovative Technologien auch im Smart City Bereich zur Verbesserung der Lebensqualität aller Menschen beitragen.

Realisierung des IT-Tools GATE - Plugin für WordPress zur kartografischen Darstellung von POI - Points of Interest. Das neue IT-Tool GATE lässt sich einfach in jede Homepage (WordPress) einbauen, um Kunden über barrierefreie Strukturen und Dienstleistungen in der Umgebung zu informieren. Die Bereitstellung dieser Informationen kann für viele potentielle Kunden ausschlaggebend sein, sich für ein Angebot zu entscheiden! Das innovative Mapping-Plugin wurde von independent L. auf Basis von "Südtirol für alle" - Inklusiver Tourismus in Südtirol - für das gebräuchlichste Content Management System WordPress entwickelt. Die Frontend Ansicht kann graphisch, farblich und optisch an Ihre Homepage angepasst werden. Das Plugin steht interessierten Körperschaften im Programmgebiet kostenlos zu Verfügung und kann über die E-Mail Adresse info@suedtirolfueralle.it angefragt werden.

Das Projekt GATE ist ein Kooperationsprojekt zur Förderung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit und wird durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und Interreg Italien-Österreich V-A 2014-2020 finanziert.

I'M INDEPENDENT 20.21 - FSE20222

Weiterbildungsangebot von independent L. startet wieder im März

Seit 1999 hat unsere Sozialgenossenschaft regelmäßig zweisprachige Informatikkurse organisiert, bis zur 15. Ausgabe im Jahr 2019, mit dem Ziel, Menschen mit einer körperlichen Behinderung die Möglichkeit für eine berufliche Umschulung zur Arbeitseingliederung zu bieten.

Dank der Unterstützung des Europäischen Sozialfonds startet heuer wieder der "ESF-Kurs 20222 - I'M independent 20.21". Der Kurs besteht aus verschiedenen theoretischen und praktischen Modulen, so ist unter anderem auch ein Praktikum in einem Unternehmen vorgesehen. Der Kurs dauert 10 Monate, wahrscheinlich von März bis Dezember 2021 und wird im Hauptsitz der Sozialgenossenschaft independent L. in Meran abgehalten.

Die Kursinhalte stärken die Sprachkenntnisse (Zertifizierung TEL C-Deutsch und CELI-Italienisch) und Informatikkenntnisse (Zertifizierung ECDL Full Standard), vermitteln technische Kompetenzen im Verwaltungsbereich und vertiefen methodische und organisatorische Schlüsselkompetenzen. Spezialisierte Mitarbeiter der Genossenschaft begleiten die

Teilnehmer und geben ihnen eine individuelle Unterstützung: Sozial- und Hilfsmittelberatung, Orientierung und Begleitung der Kursteilnehmer am Arbeitsplatz.

Zielgruppe sind Personen im arbeitsfähigen Alter ohne Beschäftigung, die ihren Wohnsitz in der Provinz Bozen haben und eine körperliche/motorische- bzw. Sinnesbeeinträchtigung oder chronische Krankheit haben.

Um Kontinuität zu gewährleisten, sind bei Bedarf zusätzliche Leistungen, wie Unterkunft, Verpflegung und Transport vorgesehen. Für Teilnehmer mit einer schweren Mobilitätseinschränkung kann auch eine persönliche Assistenz organisiert werden.

Sollten sich mehr als 8 Teilnehmer für den Kurs einschreiben, werden zwischen Januar und Februar 2021 entsprechende Auswahlgespräche organisiert werden.

Interessierte können sich zu den nachstehenden Bürozeiten gerne an die Telefonnummer 0473 010850 wenden, um mit den Projektleiterinnen einen Termin oder ein Telefongespräch zu vereinbaren und alle Informationen über die Bekanntmachung des Auswahlverfahrens zu erhalten.

Stefania Rizzo (Kursleiterin) stefania.rizzo@independent.it

Sandra Funaro (Sozialberaterin) sandra.funaro@independent.it

Montag - Freitag 08.30 - 13.00

Weitere Informationen www.independent.it/de/kurse-arbeit

ESF | FSE
Europäischer Sozialfonds
Fondo Sociale Europeo



EUROPEAN UNION



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Das Projekt wird mit der Unterstützung der Europäischen Union durchgeführt und vom Europäischen Sozialfonds, vom Ministerium für Arbeit und Sozialpolitik und von der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol - Amt für den Europäischen Sozialfonds ESF kofinanziert. Das Projekt wurde im Rahmen des öffentlichen Aufrufs "Maßnahmen zur Stärkung der Kompetenzen und zur Begleitung am Arbeitsplatz von benachteiligten Personen" - Jahr 2019/2020 - OP ESF 2014-2020, Prioritätsachse II - Investitionspriorität 9i - spezifisches Ziel 9.2 eingereicht.

FSE20222

I'M INDEPENDENT 20.21

16. KURS IM INFORMATIK-VERWALTUNGSBEREICH FÜR MENSCHEN MIT KÖRPERLICHEN BEHINDERUNGEN

16° CORSO IN AMBITO INFORMATICO-AMMINISTRATIVO RIVOLTO A PERSONE CON DISABILITÀ FISICA

EINSCHREIBUNG / ISCRIZIONE AL CORSO

Die Interessenten werden gebeten, independent L. telefonisch zu kontaktieren, um einen persönlichen Gesprächstermin zu vereinbaren. Dort erhalten sie alle weiteren Informationen rund um den Kurs und Unterstützung bei der Online-Anmeldung für die Auswahlgespräche, welche innerhalb **19. Februar 2021** gemacht werden.

Gli interessati sono invitati a chiamare independent L. per fissare un appuntamento in cui ricevere tutte le informazioni ed essere supportati nella presentazione della domanda di adesione alle selezioni on line, da effettuarsi entro il **19/02/2021**.

Sozialgenossenschaft independent L. ONLUS Cooperativa Sociale
Laurinstr. - via Laurin 2/d - 39012 Meran/o - Tel. 0473 010 850
info@independent.it

Weitere Informationen über die Bekanntmachung des Auswahlverfahrens finden Sie auf unserer Internetseite: www.independent.it/de/news/64

Ulteriori informazioni sull'avviso di selezione si trovano alla pagina web:
www.independent.it/it/news/64



Das Projekt wird mit der Unterstützung der Europäischen Union durchgeführt und vom Europäischen Sozialfonds, vom Ministerium für Arbeit und Sozialpolitik und von der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol - Amt für den Europäischen Sozialfonds ESF kofinanziert. Das Projekt wurde im Rahmen des öffentlichen Aufrufs „Maßnahmen zur Stärkung der Kompetenzen und zur Begleitung am Arbeitsplatz von benachteiligten Personen“ - Jahr 2019/2020 - OP ESF 2014-2020, Prioritätsachse II - Investitionspriorität 9i - spezifisches Ziel 9.2 eingereicht.

Progetto realizzato con il sostegno dell'Unione Europea, cofinanziato dal Fondo Sociale Europeo, dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali e dalla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige - Ufficio FSE, presentato nell'ambito dell'Avviso pubblico: "Azioni volte al rafforzamento delle competenze ed all'accompagnamento al lavoro dei soggetti vulnerabili" - Annualità 2019/2020 - PO FSE 2014-2020, Asse II- Priorità d'investimento 9i - Obiettivo specifico 9.2

EINE CHANCE FÜR ALLE | UN'OPPORTUNITÀ PER TUTTI

ESF | FSE
Europäischer Sozialfonds
Fondo Sociale Europeo



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE